

# РЛВ

20

Pfeennig

7. 5. 1931

Выходить ежедневно в Берлине

под редакцией:

А. Д. Аргунова, А. Л. Бема, Г. В. Гессена, проф. А. И. Каминка, проф. А. Д. Кизеветтера, Г. А. Ландау, С. С. Маслова и В. Е. Татаринова

## Отвѣтный терроръ

### Самоубійство служащаго торгпредства

## Ищутъ и судятъ убійцъ

См. стр. 3 и 4

## RUL, russische demokratische Tageszeitung

Адресъ редакціи и конторы: Berlin SW 48, Friedrichstrasse 16, Aufgang 8 (Untergrundbahn Hallesches Tor) Телероног. Секретарь и гл. редакт.: Dönhoff 55-61; редакція: Dönhoff 55-68, контора (объявленія и экспедиція): Dönhoff 55-69 — Редакторы принимаютъ ежедневно отъ 1/2 — 1/4 ч. дня — Адресъ для телегр.: Rulzeitung Berlin Berlin, 7. Mai 1931 Wochentags-Ausgabe Nr. 85

3174.

Четвергъ, 7 мая 1931 г.

12-й г. изд.

## Арестъ боевой группы

По командатурѣ харьковскаго ГПУ были задержаны 22 апрѣля два лица, одѣтые въ форму состава войскъ ГПУ. При нихъ у задержанныхъ были отобраны револьверъ, въ которомъ по слухамъ находилась снарядъ огромной разрывной силы. Задержанные просили пропустить къ задержанному заключеннымъ, находящимся въ городѣ боевая группа, находившаяся изъ лицъ, входившихъ въ некую раскрытую военную организацию и которой оставленныя на свободу. Эта группа пыталась путемъ взрыва произвести замышляемое въ ГПУ и воспользовались имъ освободить арестованныхъ и тсварившей изъ военной организаціи. До 25 апрѣля никакихъ официальныхъ свѣдѣній по поводу ареста террористовъ въ ГПУ не поступало. Выпущенный 24 апрѣля въ партійномъ клубѣ Артема замѣститель председателя харьковскаго совнаркома Сербиченко на зашъ активностей относительно ареста террористовъ рѣзко отвѣтилъ, что ему неизвѣстно и отъ гальнѣйшихъ разговоровъ уклонился. (Крестросс.)

ла ГПУ Бухгольцъ, ѣхавшій въ Харьковъ. Вещи и портфель Бухгольца похищены. Бухгольцъ недавно былъ награжденъ орденомъ «Краснаго знамени» за ликвидацию контръ-революціонныхъ группировокъ среди одесскихъ рабочихъ и отличился при подавленіи прошлогднихъ выступлений въ Одессѣ. (Крестросс.)

## Убійство коммунистки

Въ селѣ Славковичи при большомъ стеченіи крестьянъ окрестныхъ сельсоветовъ выѣздная сессія петербургскаго областного суда закончила слушаніемъ дѣло объ убійствѣ члена совѣта активной коммунистки Спиридоновой. Крестьяне Ивановъ и Андреевъ признаны виновными въ совершеніи террористическаго акта и оба приговорены къ расстрѣлу. Крестьянинъ Тимофеевъ приговоренъ къ 3 годамъ лишения свободы со строгой изоляціей и съ высвѣлкой по отбытіи заключенія изъ Петербургской области на 5 лѣтъ. Гаврилова признана виновной въ укрывательствѣ виновниковъ убійства и приговорена къ 3 годамъ условнаго лишения свободы

## Награда Крыленкѣ

Заслуги Крыленко, котораго даже снованной коммунисты Сольцъ открыто обвиняли въ грубомъ невежествѣ, наконецъ оценены по достоинству сталинцами и онъ назначенъ наркомомъ юстиціи РСФСР.

Убійство слѣдователя ГПУ При прибытіи 25 апрѣля на ст. Зиньковский (Елисаветградъ) одесскаго поезда въ служебномъ купѣ мяскаго вагона обнаруженъ съ пулевой раной въ горло старшій слѣдователь одесскаго отдѣ-

## Безработные упали на биржу

Роттердамъ, 6. 5.

Группы безработныхъ, подстрекаемыя коммунистическими агитаторами, атаковали биржу роттердамскую биржу. Въ полноту, биржа попыталась водворить порядокъ, но не могла. Полиція, дѣйствуя саб-разогнала толпу. Нѣсколько человекъ въ томъ числѣ полицейскій, ранены.

## Пресса сов. союза

По официальнымъ свѣдѣніямъ тиражъ всѣхъ совѣтскихъ газетъ въ настоящее время доходитъ до 30 миллионъ экземпляровъ, въ то время какъ въ 1918 г. тиражъ всѣхъ газетъ равнялся 2,7 миллионъ. Всего въ СССР выходитъ 3877 ежедневныхъ и еженедѣльных газетъ. Кромѣ того существуетъ 200 000 стѣнныхъ газетъ. 500 газетъ выходятъ на 67 языкахъ различныхъ народностей Россіи. Газеты обслуживаютъ 2 миллионъ рабкоровъ и селькоровъ.

## Въ Тетуанѣ спокойно

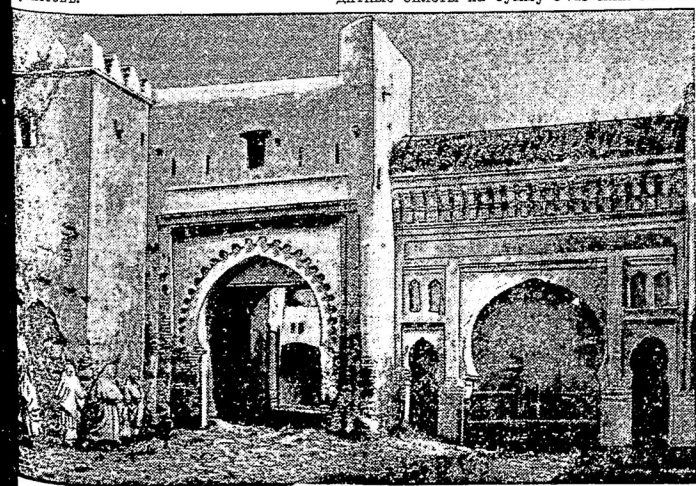
Мадридъ, 6. 5.

По официальнымъ свѣдѣніямъ порядокъ въ Тетуанѣ восстановленъ. Улицы заняты испанской и войсками. Арестовано много туземцевъ, а также европейцевъ, уличенныхъ въ участіи въ беспорядкахъ. По мѣшю общественной безпорядки вызваны агитаціей коммунистовъ.

## Увеличеніе эмиссіи

Мадридъ, 6. 5.

Испанское правительство постановило увеличить денежную эмиссію до 5 200 миллионъ песетъ. Въ началѣ года въ обращеніи находились 4 780 млн. песетъ бумажныхъ денегъ. Золотое покрытие Испанскаго Банка позволяетъ имѣть въ обращеніи кредитные билеты на сумму 5 745 млн. песетъ.



Тетуанъ.

## Рѣчь большевизана не обсуждается

Вашингтонъ, 6. 5.

Делегатамъ конгресса международной торговой палаты роздала рѣчь председателя русско-американской торговой палаты Купера, въ которой тотъ доказываетъ необходимость дальнѣйшаго расширенія торговли съ СССР. За послѣдніе 7 лѣтъ обороты этой торговли выросли въ суммѣ 750 млн. долларовъ, причѣмъ С. Штаты имѣютъ антиный балансъ въ 450 млн. долларовъ. Естественныя богатства Россіи настолько велики, что при нормальномъ положеніи Россія можетъ покупать ежегодно иностранные товары на 3 миллиарда долларовъ, что открываетъ для всего мира огромныя возможности. Куперъ высказываетъ противъ всякаго рода запретительныхъ мѣръ и бойкота торговли съ СССР. Въслѣдствіе отсутствія времени, конференція отказалась отъ обсуждения рѣчи Купера.

## Обреченные

Гамбургское отдѣленіе берлинскаго торгпредства пробѣгаетъ въ послѣдніе дни громкую репутацію. Только третьяго дня у насъ сообщалось о художникѣ М., который вынужденъ былъ для спасенія своей жизни выскочить въ разбитое имъ окно торгпредства, а сегодня пришло извѣстіе о самоубійствѣ заведующаго отдѣленіемъ Хлѣбэкспорта Могилевскаго. Онъ связанъ былъ послѣ двухлѣтней службы въ Москву и, не рѣшившись послушаться приказа, въѣхалъ туда съ женой и ребенкомъ. Но предчувствуя недоброе, Могилевскій на пограничной съ Латвіей станціи Индра бросился подъ поѣздъ, у него оказались отрѣзанными обѣ ноги и несчастный тутъ же скончался.

Среди служащихъ въ Гамбургѣ и Берлинѣ идетъ сильное броженіе, допускается возможность коллективнаго выступленія противъ ставшаго совершенно невыносимымъ режима.



## Сѣздъ Малой Антанты

Бухарестъ, 6. 5.

Конференція Малой Антанты закончила свои работы. Официальное сообщеніе констатируетъ полное единодушіе странъ Малой Антанты по всѣмъ политическимъ и экономическимъ вопросамъ, стоящимъ на повѣсткѣ. Конференція обсуждала вопросъ объ австро-германскомъ таможенномъ соглашеніи и признала необходимымъ въ виду создававшихся положенія продолжать укрѣплять связь между государствами Малой Антанты. Конференція удѣлила много вниманія также и проекту Бриана о новой экономической организаціи въ Европѣ.

## Землетрясеніе въ Арменіи

По официальнымъ свѣдѣніямъ при землетрясеніи на Кавказѣ погибло въ общемъ около 900 человекъ и свыше 1600 ранено. Точные размеры катастрофы до сихъ поръ еще не выяснены. Въ Цицианскомъ районѣ изъ 38 деревень 27 разрушены до основанія. Здѣсь погибло 219 человекъ и 277 тяжело ранены. Уничтожены также 5500 головъ скота. Въ Грузинскомъ районѣ убито 110 человекъ и 250 тяжело ранены. Въ Кафанскомъ районѣ убиты 30 человекъ. Число раненыхъ еще не установлено. Сильно пострадала Кафанская гидроэлектрическая станція.

## Противъ сухихъ законовъ

Гельсингфорсъ, 6. 5.

180 000 финляндскихъ женщинъ вручили президенту республики петицію, протестующую противъ сухихъ законовъ. По мѣшю женщинъ, преступность въ Финляндіи растетъ только, благодаря существованію сухихъ законовъ, которые порождаютъ контрабанду.

## Драка въ палатѣ

Парижъ, 6. 5.

Во французской палатѣ депутатовъ социальность Грумбаха и радикалы Мальва предложили отъ имени палаты приветствовать испанскую республику. Это предложеніе было поддержано и председателемъ совѣта министровъ Лавалемъ. Коммунистъ Кашень заявилъ, что его товарищи приветствуютъ испанскую республику только въ томъ случаѣ, если она изъ буржуазной превратится въ коммунистическую. При этихъ словахъ въ палатѣ поднялся страшный шумъ, а между социальстами и коммунистами началась перепалка. Коммунистъ Марти ударилъ социалиста Амброзіуса по лицу. Председатель палаты никакъ на это не реагировалъ. Когда порядокъ былъ восстановленъ, Кашень закончилъ свою рѣчь. Роялисть маркизъ де ла Феррона также возразилъ противъ посланія приветствія. Предложеніе Грумбаха было принято большинствомъ 540 противъ 6 голосовъ.

## Взрывъ въ крѣпости

Кантонъ, 6. 5.

Въ крѣпости Юту, вблизи Кантона, по неизвестнымъ причинамъ произошелъ взрывъ. Убиты 10 человекъ и 58 ранены. Всѣ окрестныя постройки разрушены.